

## Comment lire le relevé détaillé des trajets de Toll Collect ?

En plus du relevé du péage, vous pouvez obtenir un relevé détaillé de tous les trajets facturés. De cette manière, vous savez quel montant de péage correspond à quel trajet. Des chiffres renseignent les différents champs d'information. Ils sont exposés ci-dessus point par point.



**TOLL COLLECT**  
service on the road

### Einzelfahrtennachweis

**1** Firma  
Mustermann  
Musterstrasse 321  
12345 Musterstadt  
AUSLAND

**2** Datum TT.MM.JJJJ  
**Seite** 1 von 1  
**Benutzernummer** 1234567  
**3** **Mautaufstellung Nr.** 6123456789

<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>13</b>		
Kfz-Kennz.	Datum	Start	Buchungsnummer	Art	Auffahrt / über / Abfahrt	Kostenst.	Tarifbezeichnung <sup>1</sup>	Verf. <sup>2</sup>	km	EUR
B TC 1001	TT.MM.JJJJ	hh:mm	1111111111111111	Maut	<b>Auffahrt / A38, Lüneburg Nord, B4 / Lüneburg Ost</b>	1111	001090202040041	AV	22,6	28,44
B TC 1001	TT.MM.JJJJ	hh:mm	1111111111111112	Maut	<b>Ellund, Bundesgrenze / A38, Lüneburg Nord, B4 / Lüneburg Ost</b>		001090302040041	MVA	22,6	30,55
B TC 1001	TT.MM.JJJJ	hh:mm	1111111111111112	Sorno	<b>Ellund, Bundesgrenze / A38, Lüneburg Nord, B4 / Lüneburg Ost</b>		001090302040041	MVA	-22,6	-30,55
B TC 1001	TT.MM.JJJJ	hh:mm	1111111111111112	Gebühr	<b>Stornierungsgebühr</b>		001090302040041	MVA	0,0	3,00
						<b>14</b>	<b>Summe für B TC 1001</b>		<b>22,6</b>	<b>31,44</b>
B TC 1002	TT.MM.JJJJ	hh:mm	1111111111111113	Maut	<b>Bielefeld Johannistal / B61, Bielefeld Zentrum / Gütersloh</b>		001090302050041	MVA	76,1	62,21
B TC 1002	TT.MM.JJJJ	hh:mm	1111111111111114	Maut	<b>Heilbronn / A61, Stuttgart Nord, B14, B27 Tübingen, B28 / Reutlingen</b>	1111	001090302050041	AV	18,3	26,33
						<b>14</b>	<b>Summe für B TC 1002</b>		<b>94,4</b>	<b>88,54</b>
B TC 1003	TT.MM.JJJJ	hh:mm	1111111111111115	Maut	<b>Rostock Sievershagen / B103, Wittstock, A19, Havelland, A24, Ludwigsfelde, B101, Halle, A9, Hof, A72 / Chemnitz</b>		001090202070161	MVI	101,1	126,67
						<b>14</b>	<b>Summe für B TC 1003</b>		<b>101,1</b>	<b>126,67</b>

<sup>1</sup>Tarifbezeichnung (VVVVVAKGSKK/ECO2): Version Tarifmodell VVVVV, Achsklasse AK, Gewichtsklasse GK, Schadstoffklasse SK, Kraftstoffart/Energiequelle K/E, CO2-Emissionsklasse CO2  
<sup>2</sup>Verfahren: AV-Automatisches Verfahren, MVI-Manuelles Verfahren Internet, MVA-Manuelles Verfahren App

V 6.0

Im Auftrag des  Bundesamt für Logistik und Mobilität

## Comment lire le relevé détaillé des trajets de Toll Collect ?

Si vous recevez le relevé détaillé des trajets au format \*.csv et non au format papier ou PDF, vous trouverez ici un modèle de fichier \*.csv. Des chiffres renseignent les différents champs d'information. Ils sont exposés ci-dessus point par point.

A	B	C	D	E	F	G	H	I
90011145	<b>Kfz-Kennz.</b>	<b>Datum</b>	<b>Start</b>	<b>Buchungsnummer</b>	<b>Art</b>	<b>Auffahrt</b>	<b>über</b>	<b>Abfahrt</b>
	B TC 1001	TT.MM.JJJJ	hh:mm	1111111111111111	Maut	Auffahrt	A#,Knoten,A#,Knoten,A#	Abfahrt
	B TC 1001	TT.MM.JJJJ	hh:mm	1111111111111111	Maut	Auffahrt	A#,Knoten,A#,Knoten,A#	Abfahrt
	B TC 1001	TT.MM.JJJJ	hh:mm	1111111111111111	Storno	Auffahrt	A#,Knoten,A#,Knoten,A#	Abfahrt
	B TC 1001	TT.MM.JJJJ	hh:mm	1111111111111111	Gebühr	Stornierungsgebühr		
	B TC 1002	TT.MM.JJJJ	hh:mm	1111111111111111	Maut	Auffahrt	A#,Knoten,A#,Knoten,A#	Abfahrt
	B TC 1002	TT.MM.JJJJ	hh:mm	1111111111111111	Maut	Auffahrt	A#,Knoten,A#,Knoten,A#	Abfahrt
	B TC 1003	TT.MM.JJJJ	hh:mm	1111111111111111	Maut	Auffahrt	A#,Knoten,A#,Knoten,A#	Abfahrt

J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S
<b>Kostenstelle</b>	<b>Tarifmodell</b>	<b>Achsklasse</b>	<b>Gewichtsklasse</b>	<b>Schadstoffklasse</b>	<b>K/E<sup>1</sup></b>	<b>CO2-Emissionsklasse</b>	<b>Verf.<sup>2</sup></b>	<b>km</b>	<b>EUR</b>
1111	11111	11	11	11	111	1	AV	0	0
	11111	11	11	11	111	1	MVI	0	0
	11111	11	11	11	111	1	MVI	0	0
	11111	11	11	11	111	1	MVI	0	0
	11111	11	11	11	111	1	MVA	0	0
1111	11111	11	11	11	111	1	AV	0	0
	11111	11	11	11	111	1	MVI	0	0
<sup>1</sup> Kraftstoffart/Energiequelle									
<sup>2</sup> Verfahren: AV-Automatisches Verfahren, MVI-Manuelles Verfahren Internet, MVA-Manuelles Verfahren App									

**1** **Entreprise XYZ**  
Votre adresse de facturation peut reprendre votre adresse client actuelle. Si vous souhaitez effectuer des modifications (p. ex. : votre adresse a changé), veuillez nous en faire part. Pour ce faire, utilisez le formulaire « Changement Adresse et services » que vous trouverez sur [www.toll-collect.de](http://www.toll-collect.de).

**2** **Date**  
Votre facture a été établie ce jour-là.

**3** **Numéro d'usager**  
Vous vous êtes inscrit en tant qu'entreprise auprès de Toll Collect. Veuillez indiquer ce numéro d'usager sur toutes vos lettres et demandes.

**4** **N° de relevé du péage**  
Ce numéro indique le relevé du péage auquel se réfère le relevé détaillé des trajets.

**5** **N° immatr. (n° d'immatriculation)/Date/Début**  
À l'aide du numéro d'immatriculation et de la date de début du trajet, vous pouvez comparer les données avec ce que vous avez enregistré.

**6** **N° d'enregistrement**  
Le numéro d'enregistrement vous permet d'identifier facilement chaque trajet facturé. Il faut toujours indiquer ce numéro si vous avez des questions au sujet d'un trajet. Il donne également la possibilité de consulter les détails relatifs à un trajet sur le portail clients.

**7** **Type**  
Le type d'enregistrement spécifie s'il s'agit d'un péage facturé, d'une annulation (partielle) ou de frais d'annulation.

**8** **Lieu de départ/via/arrivée**  
Le déroulement des trajets est simple à comprendre : pour chaque trajet apparaissent le point de départ, les principaux points de passage ainsi que le lieu d'arrivée.

**9** **Centre coûts (centre de coûts)**  
Pour affecter les différents trajets à un centre de coûts de votre choix, votre conducteur/conductrice peut entrer un numéro spécifique dans l'appareil embarqué avant de commencer le trajet. Ce numéro détermine le centre de coûts.

**10** **Désignation tarifaire**  
La désignation tarifaire contient les données qui conditionnent le montant du péage. Les 5 premiers caractères représentent la version en vigueur du modèle de trajet et de tarif. Suivent respectivement la classe d'essieux (AK), la catégorie de poids (GK) et la catégorie de pollution (SK). Les trois caractères suivants correspondent au type de carburant/à la source d'énergie (K/E) du véhicule. Le dernier caractère correspond à la classe d'émissions de CO<sub>2</sub>.  
Les catégories de lieu et d'horaire influencent également le montant du péage, vous en retrouverez une description plus précise sur le portail clients de Toll Collect, en consultant les détails de vos trajets.

**Classe d'émissions de CO<sub>2</sub>**  
Le tarif kilométrique dépend de la quantité de dioxyde de carbone (CO<sub>2</sub>) émise par le véhicule. Le dernier caractère de la désignation tarifaire indique la classe d'émissions de CO<sub>2</sub> dont dépend le véhicule concerné.

**11** **Proc. (procédure)**  
Dans cette colonne se trouvent les informations sur la procédure d'enregistrement de péage sélectionnée.

**12** **km**  
Ici est indiqué le kilométrage des différents trajets parcourus. Le chiffre peut varier de ce que le tachymètre indique, car des sections de route déterminées servent de références au calcul du péage basé sur satellite. Ce ne sont pas les kilomètres parcourus qui sont décomptés.

**13** **EUR**  
Le montant du péage dû par trajet en euro est indiqué ici.

**14** **Total en km et en EUR**  
Ce chiffre établit les kilomètres calculés pour chaque poids lourd et le montant de péage associé.